



24 DE MARZO DE 1962

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XV N° 11

M A J A D E R I A S

Por Nicofirio



SI NO EXISTIESE el matrimonio, mi mujer y yo tendríamos que pelearnos con los vecinos... LA RECIENTE visita de M. J. Rathbone y demás comitiva "fue todo un éxito", según expresión satisfecha de Roy E. Nystrom... "UN VERDADERO amante de la música es aquel que oyendo cantar a una mujer en el baño...pone el oído en el ojo de la cerradura"... GRACE Kelly, la Princesa de Mónaco, (por qué no Mónico?), volverá al cine en otro espectáculo de suspense de Alfred Hitchcock... "DEPENDE del marido que la esposa sea de la misma opinión que él. Basta conque él sea siempre de la misma opinión de ella"... LA PELICULA "Cleopatra" ha costado tanto dinero, que para abundar en la propaganda, acaban de levantarle una KALURNIA a la bella Liz Taylor con el actor Richard Burton... "NO EXISTE arte interpretativo más grande que el que demuestra una mujer cuando se ríe de un chiste que cuenta el marido"... EL LUNES pasado fue inaugurada una escuela en Punto Fijo patrocinada por "Fe y Alegría". El discurso de inauguración lo hizo nuestro Alirio... OFICIALMENTE las puertas del ClubBahía quedarán definitivamente abiertas al 28 de abril. Habrá muchas sorpresas para entonces. Pregúntenselo a Oswaldo Capechi, que está tan emocionado que no sabe guardar un secreto... "DIME con quien bebes y te diré quien paga"... ESTUVIERON en Maracay, en una sesión de cuatro días del Curso Avanzado de Gerencia, W. T. Ricks, H. G. Morgan y R. W. Farnum... "AQUEL borrachito estaba tan bien educado, que un día, viajando en un autobús, cedió su asiento a dos mujeres a la vez"... TONY Curtis y su esposa Janet Leigh acaban de constituir su propia casa productora de películas, la "Curleigh". Leo en alguna parte que son tan lujosas las alfombras de sus oficinas, que hay "chancletas" especiales para trasponer el sitio... "SE LLAMABA Juanito, pero caminaba tan mal, que le decían Juanete"... POR CASUALIDAD y sin ruido, vimos una de las grandes películas del gran comediante inglés Peter Sellers durante la semana. Su título horrible y sin atractivo en español: "Diamantes para el Desayuno"... "ALGUNAS mujeres son la causa de que todos, o casi todos, sepamos un poquito de anatomía"... UN DISCO RECOMENDABLE: "Obertura 1812" y Capricho Italiano (Mercury-estereofónico) de Tchaikovsky. Con decirles que suena en este disco atronador un cañón cedido por la Academia de West Point, y los gritos de la célebre revolución francesa...

Nicofirio

SERVICIOS RELIGIOSOS (RELIGIOUS SERVICES)

CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA (ROMAN CATHOLIC):

Iglesia de Cristo Rey - JUDIBANA: Misa Diaria (Daily Mass) - 6 & 6:30 a.m.

Domingo (Sunday) - 7, 8, 10 a.m. & 5:30 p.m. (Bendición)

Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes (Saturday and Eves of Holy Days of Obligation & of First Fridays) - 5:30 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua

Iglesia de Las Piedras

Guardia Nacional

DOMINGO (Sunday) - 9:30 a.m.

DOMINGO - 8:00 a.m.

DOMINGO - 7:30 a.m

Punto Fijo: Misa Diaria - 6 & 6:30 a.m. DOMINGO - 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

BAPTIST: Sunday - 9:15 a.m. - Sunday School - Casa N° 1102, Maturín

CLASES DE CATECISMO - Las madres interesadas en que sus hijos reciban clases de catecismo deben llamar al teléfono 44-647.

El próximo lunes, 26 de marzo se efectuará la colecta de comestibles para los niños pobres. Las damas asignadas para este fin les visitarán. Les agradecemos su mejor colaboración.

GIRL SCOUTS

The well-dressed Girl Scout of 1912, the year the Girl Scout organization was founded in the United States, proudly wore a homemade uniform of dark blue duck with a light blue yard-square sateen neckerchief.

Times dictate the fashions and soon, during the World War I years, the Scouts donned khaki. The skirt had kick pleats for the leaders who, for a time, also wore "an unpromising shirt-waist with a torturing collar and cravat."

Miss Dorris S. Hough of Martha's Vineyard, Massachusetts, one of the earliest Girl Scouts, recalls that her uniform "came to my boot tops, and with it I wore boots much like those that paratroopers wear today."

In 1927, khaki gave way to green. Today's trim green uniforms are a far cry from those of Scouting's early days. There are different uniforms, modeled on up-to-date feminine fashions, for each age group of girls and for leaders. The newest design is that of the Senior Scouts' uniform - a simple, well-cut, two-piece dress of jewel-green shark-skin cotton. The Brownies look perky in their brown cotton belted dresses and brown felt beanies.

The change in Girl Scout headgear has kept pace with the changes in uniforms. They have run the gamut from World War I campaign-like hats through a pork pie model by the noted designer, Mainbocher, and a stylish beret designed by the famous milliner, Sally Victor.

Now girls can truly say that it's smart to be a Scout; but then, grandmother in her day undoubtedly thought so, too.

F I L A T E L I A - El artículo que reproducimos en las siguientes paginas fue publicado originalmente en la revista "El Farol" en junio de 1952. Dudamos que más de doce personas en Amuay lo leyeron en esa oportunidad... PERO AHORA con filatelistas al Por Mayor en Judibana -

CinePrograma SHELL-CARDON

SABADO 24 Y DOMINGO 25 - 8:00 PM - EL REGRESO A LA CALDERA DEL DIABLO (Return to Peyton Place), (C), cinemascope y colores, con Deborah Kerr y Jeff Chandler.

LUNES 26 DE MARZO - 8:00 PM - ASESINATO A 45 R.P.M. (Murder at 45 rpm), (C), francesa, con Danielle Darriéux y Jean Servais.

OF GENERAL INTEREST

According to instructions received from the Caracas District, company workers and/or family members travelling to Caracas or en route from abroad, whether travelling on business or vacation, and staying in Maiquetía, are required to pay their own bills in connection with transportation, hotels, restaurants, fiscal stamps, etc. and these expenses can no longer be charged to Ramrey International at Maiquetía.

REPARACION de Lavadoras, Neveras, Aire Acondicionado etc. PINTURA

TALLER DE REFRIGERACION " F E G A "

Calle Sucre Nº 45 - Paez, Frente de la Fabrica de Hielo, Punto Fijo. Tlf.1563

AUTOMOBILE INSURANCE - Notice to holders of National Union Fire Insurance Civil Responsibility (Third Party) Car Insurance, Renewals are due and payable now. Please bring your car registration title with you as additional information required by the Government must be sent to the Inspector-General de Tránsito in Caracas.

Car licensing will be handled for those requiring this service the same as in the past.

When taking out Insurance choose a proven old-line Insurance Company. For all types of Insurance as written in Venezuela see:

Harold A. Wendling, Casa Nº 609 Avenida Zulia, Judibana - Phone 44634
Direct representative - National Union Fire Insurance Company,
American International Underwriters C. A.

Fire & Theft, Automotive, Household & Personal Effects, Marine, Floater Policies on Valuables, Life etc.

HABLANDO DEL CINE - P S I C O S I S - El productor y director Alfred Hitchcock ha dejado saber que el film comienza con una tórrida escena de amor entre Janet Leigh y John Gavin. Las demás luminarias, Vera Miles y Anthony Perkins no figuran en esta escena que ha sido descripta como "sexy".

Opina Hitchcock que el sexo debe figurar en su film. "En las películas debe ser empleado con el solo objeto de explicar una situación o presentar una historia -dice-. Si se abusa, o si se lo presenta con mal gusto, el público se rebelará. Se sentirá molesto y reirá donde no debe".

No hay muchas risas en "PSICOSIS", Suspenso, drama y un terror intenso y escalofriante ocupan su lugar preponderante a lo largo de su desarrollo.

AVISOS CLASIFICADOS (ADS)

Dra. Haydee de Zigelboim

ODONTOLOGIA GENERAL

Consultorio: Edificio Jardín,
Local T,
Planta Alta.

Horario: 2:00 a 6:00 P.M.

Para citas llamar al Telefono
532 en horas de la mañana.

Dra. Haydee de Zigelboim

DENTAL CLINIC

Edificio Jardín,
Local T,
(Upstairs).

Clinic Hours: 2 to 6 PM

For appointments call Tele-
phone N° 532 during morning
hours

Distribuidor:

Ramón Pérez Aguado,
Avenida El Centro # 1
Judibana.



VENETIAN BLINDS

STAY Beautiful

WHEN BOTH

TAPE and SLATS

ARE Flexalum.

Now you can have FLEXALUM vinyl plastic tape that matches the famous FLEXALUM spring tempered slat — in beauty and durability

Both stay beautiful because they stay clean. Both are completely washable and keep their gleaming beauty for years!

Consult us on your window decoration problems. No obligation.



La gente
de gusto
exquisito
eligen

PERSIANAS
Flexalum[®]

horizontales EVITALUZ
y verticales

Con sus nuevas láminas FLEXALUM de aluminio templado.
La cinta plástica FLEXALUM no se rompe ni se estira y siempre se puede limpiar fácilmente.

FABRICA DE PERSIANAS "GUARIQUEN"

Propietario: Ramón Pérez Aguado

Avenida El Centro No. 210
JUDIBANA.

Sus ojos deben ser examinados con regularidad en:

" OPTICA SAAVEDRA "

Punto Fijo: Ave. Bolívar N° 64-A, Esq. Progreso. Tel: 1134
Ave. Bolívar N° 18, Esq. Arismendi. Tel: 2145

Coro: Calle Talavera N° 5 - Telefono: 2266

Estos
SON SUS FUTUROS ANTEOJOS

LENTES INVISIBLES

SIN CONTACTO



Las codiciadas "arepas" del Táchira.



Zulia, estado soberano: 1891.



Lo "primitivo" en el sello venezolano.



Estilos arquitectónicos de Caracas.



La gloria del general Gómez.



Un laurel para Castro.

Un fisco-postal inutilizado a mano.



Uno de la serie de los Estados.



"Al árbol debemos..."



Por
el Dr. J. Y.
AMUNDARAY
hijo

Torres: símbolos de riqueza petrolera.

Estampillas de Venezuela

LAS estampillas —como se les llama comunmente aquí— o sellos postales —como se les designa en el mundo filatélico— son cual fiel espejo para reflejar la historia, el sentido artístico, la riqueza material y demás características esenciales de un país. Así ha ocurrido también con Venezuela, no obstante que nuestro primer sello aún no tiene cien años de haber sido emitido, y que la filatelia todavía carece aquí de la importancia que gobiernos y pueblos de otros sitios del mundo le han otorgado.

Una simple ojeada a una colección de sellos venezolanos nos induce a pensar que el nuestro ha sido el país que más ha honrado la figura de su Libertador. Este motivo y el del Escudo Nacional predominan en las emisiones nacionales de estampillas. Esto podría tomarse como propósito de positiva afirmación patriótica.

Fué en el año de 1859 cuando apareció no propiamente el primer sello, sino más bien la primera serie de Venezuela, compuesta de tres lindos ejemplares que lucen en los colores de nuestra bandera, individualmente, el Escudo de Armas de la reciente República. De ejecución muy acertada, estos sellos gozan de mucha preferencia entre los buenos coleccionistas de todo el mundo. Hay importantísimas colecciones especializadas de sólo estos sellos. Merece aclararse que es ésta la primera serie de Venezuela que figura en los catálogos universales de sellos, pero que anteriormente a su aparición vieron la luz los sellos de Bejuma que por su rareza son bastantes codiciados y faltan en infinidad de colecciones importantes. El conjunto, junto con las cuatro series siguientes de correos y las tres primeras de Escudo, componen lo más interesante, lo más clásico de nuestra colección; casi siempre con un valor infinitamente superior al que los catálogos les asignan.

En el año de 1893 aparece nuestro primer conmemorativo, un precioso sello apaisado de un suave color violeta, emitido con motivo del Cuarto Centenario del Descubrimiento de América. Se parece a los que componen la serie emitida con igual motivo y en el mismo año por los Estados Unidos. El nuestro reproduce una escena del Descubrimiento, obra de nuestro insigne Michelena.

Son los sellos resellados de Castro y de Ramón Tello Mendoza los primeros que, emitidos en 1900 lucen caracteres más que propios de un gobierno. A continuación ven la luz los llamados de Carúpano,

Guayana, Maturín y Mariño, testigos fidedignos de años de revueltas e irregularidades en nuestra Administración Postal. Sellos curiosos y muy interesantes por cierto, cada vez más raros y difíciles de conseguir. En 1905 aparecen los sellos llamados de Castro por traer su efigie. Son tres, en color rojo, azul y amarillo, de gran belleza y de impecable ejecución que sólo debían ser usados en el servicio interior. Por primera vez un Presidente aparecía en los sellos de Venezuela. ¿Obra o idea de alguno de los múltiples e ilustrados aduladores que rodearon al General Castro? Casi lo juraríamos, pues hasta el haber elegido los colores patrios basta para afirmarlo, y es sabido que sus panegiristas siempre sabían enredar al General Castro con "lo Nacional".

Y así llegamos también al segundo sello emitido en honor de un Presidente, que es esta vez el General J. V. Gómez. Fué en el año de 1928 cuando apareció, de forma apaisada, impreso en tinta verde con un dibujo poco artístico que nos muestra una vista de Ciudad Bolívar, un pequeño retrato del General Gómez y una especie de ángel tutelar o diosa alada. Este sello conmemora el "25º Aniversario de la paz interior en Venezuela", según textualmente reza la leyenda del Catálogo de Yvert. El valor facial es de 10 céntimos; y en la abreviatura "cms." hay un sello en cada hoja con un error muy interesante, pues por defecto en la "c" ésta se convierte en una "l" para decir "lms.". También se encuentran tipos total o parcialmente desprovistos de dentado. Todo el período "gomecista" fué muy parco en sellos. Cabe significar, sin embargo, que el año de 1930 aparece nuestra primera serie de sellos especiales para el correo aéreo; y en el de 1932 la segunda, con un total entre ambas de 40 sellos.

A partir del año 1937 se inició una era de profusas y en muchos casos desconcertantes emisiones, que culminan con la serie llamada de los Escudos, la más larga emitida hasta hoy por cualquier país. La componen más de 300 sellos magistralmente ejecutados, pero muy irregulares en cuanto a belleza del dibujo se refiere. Algunos realmente bonitos y acertados, otros bien feos y carentes de sentido armónico.

El pasado año fué lanzada a la venta la preciosísima serie de la Reina Isabel I de Castilla. ¡Pocos sellos más bonitos ha visto el mundo! Son admirables. Todo en ellos es perfecto y acertado.

Enfáticamente podemos decir que nuestras emisio-



Culto bolivariano.



"A Castilla y a León, Nuevo Mundo dió Colón."



Un clásico sello de antología.

ESTAMPILLAS...

nes clásicas son tan buenas, positivamente interesantes y meritorias como las de cualquier otro país; exceptuando claro está Suiza, Mauricio, la Guayana Británica... Hasta hace poco no eran muchos los coleccionistas de sellos de Venezuela, pero de un lustro a esta parte se han multiplicado y dentro de algunos años consecucionalmente nuestros sellos valdrán tres o cuatro veces lo que hoy. En líneas generales se entiende. Por ser un caso muy significativo mencionaremos el de "Un Bolívar Negro", sello N° 76a del Catálogo Yvert, que hace unos diez años era posible adquirir en Caracas en unos ciento veinte bolívares, hace dos años en cuatrocientos y hoy difícilmente en seiscientos. Y ya que hablamos de cifras, creemos interesante hacer mención de la compra de una colección especializada de Venezuela en Bs. 57.000, hecha por uno de nuestros más conspicuos y estudiosos filatelistas, hace sólo pocos meses. Esta colección apenas llega a la serie emitida el año 1906.

Como es natural y sucede además en todos o casi todos los países, existen muchos sellos falsificados o reimpresos, con los cuales hay que tener cuidado. Algunos han sido falsificados o reimpresos en el país; otros en el extranjero. Personas inescrupulosas los ofrecen a veces como legítimos.

Si mal no recordamos, en el año 1914 fué editado el primer y hasta hoy único catálogo especial de Venezuela, por el señor Carlos Reyes Saldivia. La edición está agotada y es por cierto muy interesante. Actualmente trabaja en la elaboración de uno totalmente nuevo, muy completo y de utilidad manifiesta, el eminente coleccionista señor Ebert E. Boylan. Colaboramos con él y ciertamente que es de admirar el tesón del señor Boylan. Pocas obras se han escrito sobre los sellos de Venezuela; y sólo cabe mencionar las de los señores Brunel, Hall y Fulcher, Vélez Salas y los interesantes estudios y artículos publicados en diferentes revistas por los señores Larsen, Rose, Barceló, Plaza, Boylan, González Villasmil, Sanabria, etc.

¿Algo más? Que existen tanto en América como en Europa magníficas colecciones de Venezuela que no conocemos y conspicuos coleccionistas que dedican tiempo e interés a su estudio.

CluBBahia

Required Reading for this week-end - The By-Laws of the CluBBahia. To give you the necessary time to do this we decided to clip 'The Pelican's wings this week and treat the By-Laws as a supplement. So this week complaints that there is nothing to read will be rejected out-of-hand.

The signers of the letter that you received yesterday are the members of the Steering Committee who will continue to steer on a provisional basis as the 'Junta Directiva'. They are already working on the final details for our first formal visit to the Club which is set for Sunday, April 8th. All eligible employees are invited to give the facilities the once-over and look-see.

The formal inauguration will take place on Saturday, April 28th and the grapevine has it that the 'Los Melódicos' orchestra from Caracas will do the honors. That being the case we suggest that you tune in to Radio Caracas-Televisión next Saturday or this one at 1:35 PM and practice the 'Twist' with them.

With the 'Unknown (and unsung) Engineer', Fred Place Jr. and his colleagues on the job you can be sure that things will be ready by set dates and definitely before the phones get to the Avenida El Centro.

By coincidence, the CluBBahia will open its doors eleven years to the day that the Golf Club concluded the first golf tournament in Amuay history. Among the people who showed up for that event were Ola Mae Ross, Wayne Aspholm, Marcella Hayes, Bill Gardner and the missus, Jack Manning, Tom Manfuso, Al "Holy Cow" Ebersbach, Bud Braudrick, Pearl Ogden, Lil Wallace, Barbara Heuser, Eddie Freda, Ed Radzwilka, Loretta Healey, Joyce Bentley, Red Robinson, Marie Brown, Lois Evans, Bill Wallace, Jean Burseson and Ella Lane.

~~~~~

With STAMP-COLLECTORS (Philatelists) bursting out all over we thought you might be interested in reading this June 1952 article from 'El Farol' which appears on pages 4-6. Maybe an even dozen Amuayites read it way back when. The language is simple and the comments on the States' issue (Coat-of-Arms) timely. The prices quoted of course will be vintage (10 years old).

~~~~~

SE VENDE

FOR SALE

Cortinas para salón y Persianas

Curtains for living room and Venetian Blinds

HASTA EL LUNES - CALLE ZULIA Nº 607

DE MARTES EN ADELANTE - CALLE VALENCIA Nº 1317

Lavadora, Radio con 6 Bandas, Tocabiscos, Maquina de escribir portátil, ropa usada y artículos de casa.

Washing Machine, 6-Band Radio, Record Player, Portable Typewriter, Used Clothing, and household articles.

CALLE VALERA Nº 1226

SE VENDE O SE ALQUILA - Casa Quinta en la Avenida El Centro Nº 119. Aire acondicionado, Cortinas, Piscina.

ENRIQUE RODRIGUEZ - TELEFONOS 44222, 44295

FOR SALE OR RENT - Lovely Home in elegant residential area - Avenida El Centro Nº 119, All living areas totally air-conditioned, Curtains and Drapes installed. Has Swimming Pool

~~~~~

OPORTUNIDAD - Importación Directa de aparatos de aire acondicionado para entrega a fines del mes de abril. Para detalles favor llamar al 44491.

OPPORTUNITY KNOCKS - Direct Importation of Air Conditioners for delivery by late April. For details call 44491.



# Paraguana Pelican

MARCH 24, 1962

Director: Miguel A. Thomas A.

VOL. XV N° 11

(7:30 PM-Continuado)

AutoCinePrograma

(Domingo-6:30 PM-Continuado)

|                                                                                                        |                                        |     |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------|
| SABADO                                                                                                 | PSICOSIS (Psycho)                      | (C) | Anthony Perkins - Vera Miles<br>Janet Leigh - John Gavin |
| MARZO 24                                                                                               | (9:30 PM) LAS DOS CARAS DEL DR. JEKYLL | (B) | Paul Massie - Christopher Lee                            |
| DOMINGO                                                                                                | PSICOSIS (Psycho)                      | (C) | Anthony Perkins - Vera Miles                             |
| MARZO 25                                                                                               |                                        |     | Producción de Alfred Hitchcock                           |
| LUNES                                                                                                  | SELVA DE MUJERES (Female Jungle)       | (A) | Kathleen Crowley-Lawrence<br>Tierney                     |
| MARZO 26                                                                                               |                                        |     |                                                          |
| MARTES                                                                                                 | AL BORDE DEL INFIERNO                  |     |                                                          |
| MARZO 27                                                                                               | (Brink of Hell)                        | (A) | William Holden-Virginia Leith<br>Jan Hendriks            |
| MIERCOLES                                                                                              | LOS HEROES                             |     |                                                          |
| MARZO 28                                                                                               | (Helden)                               | (C) | Ellen Schwiers                                           |
| DEL JUEVES, 29 DE MARZO HASTA EL DOMINGO, 1° DE ABRIL, PRESENTAREMOS UNA SOLA FUNCION<br>HORA: 7:30 PM |                                        |     |                                                          |
| JUEVES                                                                                                 | DEBILES Y PODEROSOS                    |     |                                                          |
| MARZO 29                                                                                               | (The High and the Mighty)              | (A) | John Wayne<br>Claire Trevor<br>John Derek                |
| VIERNES                                                                                                |                                        |     |                                                          |
| MARZO 30                                                                                               |                                        |     |                                                          |
| SABADO                                                                                                 | E X O D O (Exodus)                     | (B) | Paul Newman<br>Eva Marie Saint                           |
| MARZO 31                                                                                               |                                        |     | Sal Mineo<br>Peter Lawford                               |
| DOMINGO                                                                                                |                                        |     |                                                          |
| ABRIL 1°                                                                                               |                                        |     | Hugh Griffith                                            |

## LA "FORMULA" DE HITCHCOCK APLICADA EN "PSICOSIS" CON LA JUSTA DOSIS DE SUSPENSO

Cuando se le pregunta - y se le pregunta a menudo - sobre la fórmula empleada en sus muchos éxitos, Alfred Hitchcock declara: "Es muy sencilla. Colóquese un hombre común en una situación que salga de lo común. Pero - añade - debe hacérselo con sentido del humor y sin tomar demasiado en serio el argumento por extravagante que sea. El público sólo exige una cosa... ser entretenido.

Y tratándose de argumentos singulares sería difícil "matarle el punto" al último y más aterrador drama del maestro, "PSICOSIS", que se anuncia para esta noche y mañana en el AutoCine con Vera Miles, John Gavin, Anthony Perkins y Janet Leigh en los papeles principales.

Es muy poco lo que el director-productor ha dejado traslucir sobre éste. Quizá porque cree que el público gusta ser sorprendido. "este film -dice- tiene tantos intrín-gulis que no sería justo revelarlos. Menos aún su final sorpresivo."



24 DE MARZO DE 1962

VOL. XV N° II

PADRINO DEL CLUB BAHIA RECIBE COPIA GRATUITA DE LOS ESTATUTOS



EL PLATO DEL DIA - Los Estatutos del ClubBahia - Nuestra recomendación en el sentido de inscribir a los quinceañeros, Ramón Perez Aguado y Ken Quinn, como Miembros Vitalicios del nuevo club no prosperó. No obstante el titular lo que efectivamente recibió RPA en la foto fue un cheque como ganador del concurso para escoger el nombre del "reemplazo" de los Clubes de Tennis, Golf y Adaro.

Los otros caballeros son los "abajo firmantes" de la carta que fue distribuida hace dos días y miembros del Comité de Estatutos que ejercerá provisionalmente las funciones de la Junta Directiva (Artículo 22°). Hicieron borrador tras borrador tras borrador 'ad infinitum', quitaron una coma aquí - otra allá, discutieron en inglés, castellaño y español, pelearon entre ellos mismos - con otros de más alta jerarquía, lanzaron bolas, (des)oyeron opiniones, mientras que los ingenieros "desconocidos", particularmente Fred Place Jr., se encargaron de terminar la obra antes de la llegada de los teléfonos para la Avenida El Centro... Y POR FIN nos han entregado lectura finsemanista, además de EL Pelicano, que consta de 79 Artículos ... ASI ES QUE no aceptamos quejas de que no hay nada para leer en este número ya que consideramos a los Estatutos como un suplemento

especial.

Los muchachos del Comité de Estatutos, Oswaldo Capecechi, Bill Byers, Art Miller y J. C. Mixon (quienes presidieron la liquidación de sus respectivos Clubes) Y su infatigable Secretario, Fernando Garcia Montes merecen nuestras gracias por haber completado la primera etapa de un trabajo (sin gracias)... Y AHORA les toca hacer andar al infante.

ES FACIL CRITICAR y estamos seguros que ellos serán los primeros en reconocer que los Estatutos y Reglamentos publicados no son instrumentos perfectos (Artículos 24°-26° de los Estatutos y 11° del Reglamento) PERO DEBEMOS RECORDAR que "se puede complacer todo el tiempo a parte de la gente, o parte del tiempo a toda la gente, pero no se puede complacer a toda la gente (NOSOTROS) todo el tiempo"...

La inauguración del ClubBahia fijada para el próximo domingo, 8 de abril significa la clausura del Club de Golf como entidad separada exactamente once años después del primer torneo organizado en Amuay. Creemos que Ola Mae Ross es la única sobreviviente de esa fecha clásica. Otros fundadores eran Wayne Aspholm, Marcella Hayes, Bill Gardner, Jack Manning, Tom Manfuso, Al "Holy Cow" Ebersbach, Bud Braudrick, Pearl Ogden, Lil Wallace, Barbara Heuser, Eddie Freda, Ed Radzwilka, Loretta Healey, Joyce Bentley, Red Robinson, Marie Brown, Lois Evans, Bill Wallace, Jean Burleson y Ella Lane. COSTARA trabajo a los "Golfistas" la integración necesaria para el buen funcionamiento del nuevo club, pero cualquier persona que hace un esfuerzo para comprender el cariño que ellos sienten para su "Quonset" y su Campo de Golf arenoso entenderá esta "resistencia al cambio"... PERO ANIMO MUCHACHOS - Léanse los Artículos 28° y 38°.

Hay socios del otro "desaparecido", el Club de Tennis, que todavía prefieren jugar en las canchas de Adaro... PERO COMO SE HACE - La Marcha del Tiempo y los artículos 28° y 40° fueron insertados especialmente para ustedes.

NO FALTARAN personas elegibles para inscribirse como socios del ClubBahia que estan en desacuerdo con los Estatutos (y las cuotas). Hay por lo menos un empleado que piensa llegar al campo de Golf por vía marítima; otro que no le gusta bañarse en piscina; otro que como no juego ni Tennis, ni Golf, ni Boliche no vea motivo para pagar la cuota completa... Y HABLANDO de la cuota establecida para los miembros activos (NOSOTROS), creemos que es notorio que para la fecha en la cual fijaron una cuota mensual de Bs 10,00 para los socios del Club Adaro los sueldos eran menos de la mitad de los de hoy - Y si no introducimos el factor 'Aumento en el Costo de la Vida' nadie puede objetar una cuota de Bs 20,00.... AHORA la fusión de los Clubes de Tennis y Golf merecen una pequeña "empujadita Pa Arriba" y la piscina como facilidad adicional (que requiere mantenimiento constante). Tenemos entendido que están trabajando en el acondicionamiento de la Playa para sustituir la de Adaro...

PERO EL NUEVO CLUB no necesita vocero-defensor y por este motivo estamos invitados para visitarlo el próximo domingo, 8 de abril para decidirnos. Los más optimistas opinan que después de ver al ClubBahia funcionando lo único que hay que pensar es cual de las dos opciones va a escoger para hacerse miembro... ES PREMATURO hablar de cambio de Estatutos pero hay algunos artículos que no nos gusta - Por ejemplo como podrá un jubilado pagar igual cuota a un trabajador todavía en sus años productivos - En cambio nos parece muy acertado el Artículo 10° que trata del reintegro parcial de lo pagado por concepto de derecho de inscripción en caso de retiro como miembro durante los primeros dos años de participación - No nos parece el Artículo 12° en lo que refiere a la cantidad a cobrarse de los estudiantes universitarios - Encontramos al Artículo 16° un poco confuso particularmente si se considera lo estipulado en los Artículos 8° y 9° del Reglamento--- Como será considerada la novia de un soltero "Staff"??? Como 'invitada' no podrá visitar el Club más de una vez por mes---Cambiar de novia cinco veces por mes en esta plaza es un poco difícil y la SAMSÁ registrará su más enérgica protesta... La solución sería apresurar el matrimonio para facilitar su entrada gratuita de acuerdo con el Artículo 16°, Aparte 2).

Basado en nuestra experiencia como Secretario del Club Adaro ponemos a la disposición de la Junta Directiva una copia de "Robert's Rules of Order" para facilitar la aplicación del Artículo 21°. La última vez que discutimos ese tema en Asamblea con un Gerente de Refinería íbamos conservando el puesto de Secretario del Club mientras que peligra-

ba el cambur a tiempo parcial que tenemos en la Compañía... EL ARTICULO 22° reza: "...Dentro de los doce meses siguientes a la inauguración del Club, el Comité de Estatutos, que ejercerá provisionalmente las funciones de la Junta Directiva, convocará a Asamblea para proceder a la elección de mitad de la primera Junta Directiva..." AHORA BIEN, el Comité de Estatutos actual consiste de CINCO (5) PERSONAS y la Junta Directiva según el Artículo 30° se compondrá de NUEVE (9) PERSONAS, así que próximamente tendremos que ir a las urnas a elegir  $4\frac{1}{2}$  funcionarios. SINEMBARGO el Artículo 27° establece que el Tesorero de la Junta Directiva será siempre el Jefe Contador de la Refinería lo que significa que ya un miembro del Comité de Estatutos tiene puesto fijo -- De permitir el "policamburismo" desempeñará dos puestos pero quedará solucionado el problema aritmético planteado... NO NOS GUSTA la redacción de este artículo ya que creemos que el Tesorero debe ser "del Club" y no "de la Junta Directiva". De igual manera algún 'bicho bruto' como este servidor de ustedes podrá interpretar la siguiente oración: "Cada miembro de la Junta Directiva detentará su posición durante un año..." como telaraña anual en la vida del Jefe Contador... HABRA REELECCION ó NO HABRA REELECCION???

Un punto no aclarado arriba es que el Jefe Contador es el único empleado que esta obligado a inscribirse como socio del ClubBahía (Artículos 27° y 31°). Otro detallito en el aparte 6) del Artículo 32° - Cuando llega el momento de mecanografiar esa pagina de nuevo les sugerimos la conveniencia de usar la palabra "trabajadores" en vez de "empleados" - IDEM para el aparte 7)... En lo que refiere al Artículo 37° creemos que falta la mesa(s) de ping-pong... OJALA QUE ESTAMOS EQUIVOCADOS.... Sería muy conveniente saber algo definitivo acerca de los acuerdos de reciprocidad mencionados en el Artículo 54° antes del 8 de abril de 1962.

PASANDO AL REGLAMENTO - No hay ningún apuro pero la deducción de la cuota mensual de un jubilado no sería factible... LA PREGUNTA de que si debe haber ASSOCIADOS y asociados es muy profundo para nosotros... La limitación en el Artículo 9° acerca de "familiares que vivan fuera del Estado Falcón... no tiene razón de "ser" porque tenemos un tío que vive en Las Lajas que le gusta bañarse en piscina - Ahora tendrá que mudarse a Maracaibo para poder visitarnos y "entrar al Club y disfrutar de sus instalaciones..."... COMO NOSOTROS NOS PORTAMOS BIEN no tenemos miedo al Artículo 17° aunque odiamos al anonimato y nos gustaría poder interrogar a los testigos de la parte acusadora... El Artículo 2° también debe permitir la auto-descalificación de cualquier miembro del Tribunal Disciplinario por existir los mismos vínculos con el socio acusador...

ESPERAMOS QUE ninguno de nuestros lectores ha interpretado lo que antecede como un esfuerzo para erigirnos en críticos de nuestros amigos del Comité de Estatutos, quienes han completado en tiempo "record" una tarea envidiable pero no codiciada. LO UNICO que hemos tratado de hacer es despertar el interés de los miembros potenciales del ClubBahía para que leen detenidamente los Estatutos y Reglamentos en preparación para el primero de DOS GRANDES DIAS - El próximo domingo, 8 de abril les prestaremos la pluma para firmar las formas de inscripción en la oficina de Ernie Klar, Gerente del Club a cualquier hora entre las 9:00 A.M. y las 6:00 PM - Si por algun motivo su esposa e hijos no fueron al Centro Cívico hace tres semanas para retratarse, apróveche esa oportunidad - SOLAMENTE TENDRAN QUE LLEVAR OJOS PARA VER Y plata para gastar.

TRES SEMANAS más tarde, o sea el Sábado, 26 de abril el Club será inaugurado formalmente con una Fiesta Bailable amenizada por una (DOS) orquesta capitalina (Los Melódicos??) ... Creemos que la contratación de la orquesta mencionada es casi UN HECHO, UNA COPA DE CHAMPAÑA (Alexandre??) y demás yerbas.

ESPERAMOS TENER un reportaje gráfico mostrando las instalaciones del nuevo Club en la próxima edición.

MIENTRAS TANTO los que desean aprender 'El Twist' con LosMelódicos deben sintonizar el programa "Revista Musical" en Radio Caracas-Televisión a las 1:35 PM los sábados...

Perdimos las apuestas ya que el servicio telefónico para los Centristas llegará más tarde pero ya estan circulando una especie de Dupleta acerca del número de socios que se inscribirán el primer día.

NEW SECTION - STAFF CLUB NEWS (The Steering Committee is not responsible for the views herein expressed)

Recommended Light Reading for this week-end - The By-Laws of the ClubBahia. A poor translation of the headline caption would be "Club's Godfather returns Prize Money to the Steering Committee" - He's not annoyed or anything but it just manages to cover the inscription fee for the Club which replaces the Tennis, Golf and Adaro Clubs.

The other gentlemen in the picture are the "undersigners" of the letter that you got in Friday's mail. As members of the Steering Committee they will be the Provisional Junta Directiva (Article 22). They wrote up draft after draft 'ad infinitum', they dropped a comma here - another there, discussed in English, Spanish and sign language, fought with each other - people below - people higher up, started rumors, asked for opinions (adopted some, didn't listen to others) while the "Unknown Engineers" who deserve a monument, especially Fred Place Jr. went about their business without a "Statute" in the world to make sure that the Club would be ready before the telephones got to the Avenida El Centro... AND AT LONG LAST we have something to read over the week-end, beside the Pelican - 79 Articles.

The boys in the back room, Bill Byers, Art Miller, J. C. Nixon (who presided over the liquidation of their respective Clubs) and their tireless Secretary, Fernando Garcia Montes, who had to be hospitalized after it was all over AND, last but by no means least (except in size), Oswaldo Capecchi deserve a vote of thanks for having completed the first phase of a thankless job... AND NOW they have to make the infant walk.

IT IS EASY TO CRITICIZE and we are sure that they (the Steering Committee) will be the first to realize that the By-Laws published are not perfect instruments (Articles 24-26 of the By-Laws and 11 of the Regulations), BUT WE MUST REMEMBER that "You can please some of the people all of the time, or all of the people some of the time, but you can please all of the people (THAT'S US) all of the time..."

It is going to be difficult for the cap-wearing Golf Club members to integrate and some people are going to be hard put to understand their attitude. Because "integration" is vital for the new Club we hope that the ClubBahia members (ALL OF US) get to feel that we have to take an active part in OUR CLUB activities. This we believe was the secret of the success of the Golf Club in its eleven years of activity - Its members felt that somewhat indefinable kinship with each other (this sentence is somewhat poetic but sound) and demonstrated an "affection" for their "Quonset" and sandy obstacle course that belies description and we believe that initial "resistance to change" is not only understandable but unavoidable... BUT DON'T GIVE UP - Golfers - Articles 28 and 38 were put in there especially to cover your situation, and you can still wear the Cap as a badge of distinction even on ClubBahia premises - There's no article saying that you can't - AND THAT'S NO OVERSIGHT.. It might have been in one of the earlier drafts though.

There'll be members of the other "dying" organization, the Tennis Club, who still prefer to play on the Adaro Courts... BUT THAT'S PROGRESS - The March of Time and Articles 28 and 40 ARE ALL YOURS.

THERE WILL BE PERSONS eligible for membership who disagree with the By-Laws (and the dues). There is at least one employee who plans on getting to the Golf course by boat; Another one who dislikes bathing in a swimming pool (Particularly ones that has graded depths varying from 1 to 3 meters, and a diving board); another one who inasmuch as he doesn't play Tennis, Golf nor Bowling doesn't see why he should be required to pay the monthly dues complete... AND SPEAKING ABOUT THE DUES established for the active members (THAT'S US), we believe that everybody will agree that at the time in 1947 when the Bs 10,00 monthly dues were established for the Adaro Club, Salaries were less than half of the present day figures - AND IF we don't introduce the Cost of Living Factor nobody can take objection to a Bs 20,00 monthly dues figure... NOW if we take into consideration the fact that the Golf and Tennis Clubs now come into the fold - SOMETHING has got to GO and the only direction is UP - AND IF you get pushed into the Pool you'll learn to swim (And the Pool at Adaro didn't require constant maintenance as this one does, as a

matter of fact the only Pool at Adaro was a badly beat-up Pool (table))...

BUT THE NEW CLUB does not need a mouthpiece and that's why we are invited to visit on Sunday, April 8 to have our wives and kids make up our minds for us. The eternal optimists believe that after seeing the ClubBahia functioning the only thing that one actually has to decide is which of the two options he'll choose to become a member... IT IS PREMATURE to talk about changing the By-Laws BUT there are some articles that we don't like - For example how can an annuitant be expected to pay out of a pension check the same dues as an active worker - On the other hand we have seen By-Laws come out that never had anything that halfway looked like Article 10 which provides for the partial refund of the inscription fee if one drops out during the first two years as a member - We'd like to see some special provision that would permit School teachers to suspend payment of dues during prolonged summer vacations...

WE NEVER GOT that far in school but we beg to disagree with the dues established for University Students in Article 12. Some of these kids may be paying part of their way through school and their fellow summer trainees might be able to duck out of paying anything by virtue of Article 16, if Daddy has a job with Creole... Article 16 is somewhat confusing particularly if we consider Article 8 and 9 of the Regulations --- How will the fiancée of a Staff bachelor be considered??? As a "guest" she cannot visit the Club more than once a month - AND BELIEVE US, when we say --- that changing fiancées five times in one month in this area is somewhat difficult - BESIDES, it's not a dues-paying organization but we are sure that the powerful lobby group, the SAMSA, would register its most energetic protest... The solution would be to get married in a hurry so that the young lady in question can get into the Club for free in accordance with Section 2 of Article 16.... WE DIDN'T INTEND to get into this issue - But Now that one of them have mentioned it - HOW ABOUT SOME SPECIAL CONCESSION for cases when a Creole Bachelor and a Creole Spinster (Bachelorette) are 'Going Steady' - Instead of paying two sets of dues, they could be putting one set aside for purchase of a trousseau until they are ready for Article 16 --- See the kind of problems that The Steering Committee had to face...

BASED ON our experience as Secretary of the Adaro Club we offer the Junta Directiva one dog-eared copy of "Robert's Rules of Order" so that they may administer Clause 21. The last time that we discussed this subject with a Refinery Manager we managed to hang on to the job as Club Secretary while the part-time job with the Company almost went thataway...

ARTICLE 22 states that "within 12 months following the inauguration of the Club, the Steering Committee, which will exercise the functions of the Junta Directiva on a provisional basis, will call an Assembly to elect  $\frac{1}{2}$  of the first Junta Directiva"... NOW, the Steering Committee has FIVE (5) MEMBERS and the Junta Directiva according to Article 30 will have NINE (9) MEMBERS, so we'll have to go to the polls to elect  $4\frac{1}{2}$  officers... NEVERTHELESS Article 27 establishes that the Treasurer of the Junta Directiva will always be the Chief Accountant of the Refinery which means that already one of the members of the Steering Committee has one of the positions nailed down -- If one of them continues to hold down two jobs then the arithmetical problem posed above will be solved ... WE DISLIKE the wording of this article inasmuch as we believe that the Treasurer should be "of the Club" and not "of the Junta Directiva"... Similarly a "Stupid" person like the writer might interpret the following sentence: "Each member of the Junta Directiva will hold his position during one year..." to mean that we'll change Chief Accountants on an annual basis... WILL THERE BE RE-ELECTION OR NOT???

One point we overlooked above is that the Chief Accountant is the only employee who is OBLIGED TO BECOME A MEMBER of the ClubBahia (Articles 27 and 31). Another detail in Section 6, Article 32 - The next time this page is being typed we suggest that the word "trabajadores" be used instead of "empleados" - SAME goes for Section 7)... Otherwise nobody will have the authority to terminate the wage earners... As far as Article 37 we believe that the Ping-Pong tables are non-existent... HOPE WE ARE WRONG... WE'D LIKE to know something about the reciprocal arrangements mentioned in Article 54 before April THE EIGHT, 1962.

NOW FOR A LOOK AT THE REGULATIONS - This is no immediate problem, but there are al-

most insurmountable administrative problems involved in deducting the monthly dues from an annuitant...THE LIMITATION in Article 9 relative to "family members who live outside THE STATE OF FALCON... just doesn't fit the bill because we have an uncle who lives in Las Lajas who likes to bathe in swimming pools - Now he'll just have to move to Maracaibo in order to be able to visit us and "entrar el Club y disfrutar de sus instalaciones..."

INASMUCH AS WE ARE USUALLY WELL-BEHAVED we are not scared of Article 17 even though we hate ANONYMOUS COMPLAINTS (They are almost as bad as Poisen-Pen letters) and because we'd like to be able to cross-examine the accuser's witnesses... Article 2 should also permit a member of the Disciplinary Committee to withdraw from the proceedings if similiar relationships exist between himself and the accuser...

WE TRUST that our readers have not interpreted the foregoing as an effort to elevate ourselves as critics of our very good friends of the Steering Committee who completed in record time a well-done job which nobody else would have. THE ONLY THING we have tried to do is awaken the interest of all potential members of the ClubBahia so that they may read the By-Laws carefully in preparation for the first of TWO BIG DAYS - On the 8th. of April we'll lend you a pen to sign the enrollment forms in Ernie Klar's office anytime between 9 AM and 6 PM - If for any reason your wives and children didn't go to the Civic Center three weeks ago to have their picture taken, they can do so on the EIGHT - ALL YOU HAVE TO DO IS BRING YOUR EYES WITH YOU (to see with) and Some of the Folding Stuff TO SPEND...

WE LOST BETS on the phones getting to the Avenida El Centro before the Club opened its doors but there's some sort of a Pool already started to see who can guess how many members will sign up on the first day...

DON'T FORGET TO BRING YOUR CARD WITH YOU...

